

رامنمای  
جامع

# اصطلاحات پزشکی

بار باروا جانسون کوئن  
2014

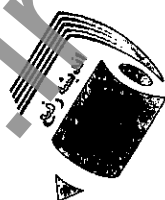
بزرگ دانشجو یان پزشکی،  
دانش پزشکی، داروسازی،  
ستاری، مامایی و پیرا پزشکی

جمه :  
ی راستکار فرج زاده  
یم طالبی سر چشمه

Medical Terminology

سرشناسه : کوهن، باربارا جانسون  
Cohen, Barbara Janson  
عنوان و نام پدیدآور : راهنمای جامع اصطلاحات پزشکی ویژه دانشجویان پزشکی.../باربارا جانسون-کوهن، [ان دبیرس] : مترجم علی راستگارفرجزاده، با همکاری مریم طالبی سرچشمه.  
مشخصات نشر : تهران: اندیشه رفیع، ۱۳۹۲.  
مشخصات ظاهری : ۱۹۲ ص:، جدول، نمودار.  
شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۹۸۷-۴۵۵-۵  
فایده : ۱۰۰۰۰۰ ریال/۵-۴۵۵-۹۸۷-۹۷۸-۹۷۸  
عنوان اصلی: Medical terminology : an illustrated guide, 7th ed., 2013.  
اولین ویراست کتاب حاضر با عنوان "ترمیمولوژی پزشکی" به چاپ رسیده است.  
عنوان دیگر: راهنمای جامع اصطلاحات پزشکی (مدیکال ترمینولوژی) ۲۰۱۴.  
ترمیمولوژی پزشکی،  
پزشکی - اصطلاحها و تعبیرها  
دبیرس، آن  
DePetris, Ann  
راستگار فرج زاده، علی، ۱۳۵۸ - مترجم  
طالبی سرچشمه، مریم، مترجم  
۱۳۹۲ ق ۴/۹۷۸-۹۷۸  
۲۱۰/۱۲  
۲۲۲۸۵۴

وضعیت فهرست نویسی  
پادداشت  
پادداشت  
پادداشت  
عنوان دیگر  
موضوع  
شناسه افزوده  
شناسه افزوده  
شناسه افزوده  
رده بندی کنگره  
رده بندی دهوی  
شماره کتابشناسی ملی



اندیشه رفیع  
ناشر کتب علوم پزشکی  
www.andisherafi.com

|                        |                                                         |
|------------------------|---------------------------------------------------------|
| نام کتاب:              | راهنمای جامع اصطلاحات پزشکی<br>(مدیکال ترمینولوژی) ۲۰۱۴ |
| مؤلف:                  | باربارا جانسون کوهن                                     |
| مترجمین:               | علی راستگار فرج زاده - مریم طالبی سرچشمه                |
| ناشر:                  | انتشارات اندیشه رفیع                                    |
| حروف نگار و صفحه آرای: | محمد دهی                                                |
| نوبت چاپ:              | اول - ۱۳۹۲                                              |
| شمارگان:               | ۲۰۰۰ جلد                                                |
| لیتوگرافی:             | بهمن پپرداز                                             |
| چاپ:                   | طیف نگار                                                |
| صحافی:                 | طیف نگار                                                |
| شابک:                  | ۹۷۸-۹۶۴-۹۸۷-۴۵۵-۵                                       |
| بها:                   | ۱۰۰۰۰ تومان                                             |

دفتر مرکزی: اندیشه رفیع  
خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - خیابان شهزادی ژاندارمری  
مقابل اداره پست - ساختمان ۱۲۶ - طبقه دوم - تلفکس: ۶۶۹۵۰۳۹۳  
تلفن: ۶۶۹۷۰۵۱۸ - ۶۶۹۷۰۵۱۷ - ۶۶۹۷۱۴۱۴

نمایندگی های فروش:

- بابل کتابفروشی اندیشه
- مشهد کتابفروشی مجددهش
- معاونت پژوهشی جهاد دانشگاهی
- تبریز کتابفروشی شیرنگ
- کتابفروشی بابک
- شیراز کتابفروشی جمالی
- انتشارات دانشگاه شیراز
- کرمان کتابفروشی پاییزوست
- ارومیه شاهد و ایثارگران
- اردبیل کتابخانه خیام
- اهواز کتابفروشی رشد
- خرم آباد کتابفروشی نشر و قلب
- زنجان کتابفروشی بیماری های خاص
- کرمان کتابفروشی جلالی
- قم کتابفروشی فائوس اندیشه
- بوشهر نمایشگاه دائمی دانشگاه پزشکی
- سمنان کتابفروشی اشراق
- شهرکرد کتابفروشی کالج
- قزوین کتابفروشی حکیم
- کاشان خانه کتاب
- مصلان روزاندیش
- باسج خانه کتاب
- یزد کتابفروشی آرمان
- اصفهان کتابفروشی پارسا
- کتابفروشی ملی
- کتابفروشی کوثر
- ایلام کتابفروشی رشد

به نام خداوند یکتا

کتاب اصطلاح‌شناسی پزشکی تألیف باربارا کوهن از جمله کتب کاربردی برای آموزش اصطلاحات، واژه‌شناسی و لغات تخصصی رشته‌های وابسته به علوم پزشکی است. ترجمه حاضر از ویرایش ۲۰۱۴ این کتاب است و در این کتاب سعی شده تا فقط قسمت‌هایی از کتاب اصلی که در تدریس دانشگاهی مورد توجه قرار می‌گیرند، آورده شوند.

تمام تیتروهای اصلی و فرعی کتاب به ترتیب ترجمه شده است، تا دانشجویان به راحتی بتوانند از آن استفاده نمایند. همچنین این کتاب می‌تواند بعنوان الگوی ترجمه برای متون تخصصی توسط دانشجویان مورد استفاده قرار گیرد.

همچنین از زحمات دست‌اندرکاران انتشارات اندیشه رفیع قدردانی نموده و از خوانندگان عزیز تقاضا داریم تا نظرات خود را با پست الکترونیکی [a.rastegar@gmail.com](mailto:a.rastegar@gmail.com) در میان بگذارند.

علی راستگار فرج زاده

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| بخش اول - مقدمه‌ای بر اصطلاح‌شناسی پزشکی    | ۹   |
| فصل ۱ - مفاهیم اصطلاحات پزشکی               | ۹   |
| فصل ۲ - پسوندها                             | ۱۲  |
| فصل ۳ - پیشوندها                            | ۱۵  |
| فصل ۴ - سلول‌ها، بافت‌ها و اندام‌ها         | ۱۸  |
| فصل ۵ - ساختار بدن                          | ۲۳  |
| بخش دوم - بیماری و درمان                    | ۲۷  |
| فصل ۶ - بیماری                              | ۲۷  |
| فصل ۷ - تشخیص و درمان، جراحی                | ۳۳  |
| فصل ۸ - داروها                              | ۴۰  |
| بخش سوم - سیستم‌های بدن                     | ۴۳  |
| فصل ۹ - گردش خون: دستگاه قلب، عروق و لymph  | ۴۳  |
| فصل ۱۰ - خون و ایمنی                        | ۵۹  |
| فصل ۱۱ - دستگاه تنفس                        | ۷۲  |
| فصل ۱۲ - دستگاه گوارش                       | ۸۵  |
| فصل ۱۳ - سیستم ادراری                       | ۹۷  |
| فصل ۱۴ - دستگاه تولید مثل مردانه            | ۱۰۵ |
| فصل ۱۵ - دستگاه تناسلی زنانه؛ حاملگی و تولد | ۱۱۲ |
| فصل ۱۶ - دستگاه غدد درون‌ریز                | ۱۲۹ |
| فصل ۱۷ - سیستم عصبی و اختلالات رفتاری       | ۱۳۸ |
| فصل ۱۸ - حواس                               | ۱۵۵ |
| فصل ۱۹ - اسکلت                              | ۱۶۷ |
| فصل ۲۰ - دستگاه عضلانی                      | ۱۷۸ |
| فصل ۲۱ - پوست                               | ۱۸۵ |